

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Heidelberger Tageblatt. 1884-1896 1950**

285/286 (21.10.1950)





Von Woche zu Woche

Heidelbergs „Engelswiese“ hat ihrem Namen bisher leider noch nicht viel Ehre gemacht. Manches, was sich seit Wochenfrist um dieses sowohl erd- als auch bewohnern-entrückte Gelände getan hat, zeugte weder von engelsgleicher Duldsamkeit noch von philosophischer Würde. Denn um unseren berühmten Philosophenweg dringt es sich letzten Endes, den Heidelbergs „erster Bürger“ sich nicht „versch...“ — Verzeihung — bauen lassen will. (Wir Zeitungsleute werden nicht nur vom Druckfehler- teufel, Oberbürgermeister auch manchmal vom Ausdruckfehler- teufel geritten!) Es ist nicht die Aufgabe des Wochenchronisten, hier Für und Wider des Behauptungsplanes der



Engelswiese abzuwägen. Wenn er den einen Wunsch hat, dann nur den: das Projekt möge nicht zerredet, sondern es möge gehandelt werden. Er schrieb vor Wochenfrist im Zusammenhang mit unserer tüchtigen 100jährig-jubilierenden Heidelberger Schnellpresse von der sprichwörtlich gewordenen Heidelberger Geschwindigkeit. Und wenn die „kleinen Heidelberger“ die schnellsten Druckmaschinen der Welt sind, dann sollten — meine ich — die großen und größten Heidelberger dem nicht nachsehen.

Noch schneller sind die Amerikaner. Ich meine nicht nur, was das Räumen beschlagener Geschäfte betrifft, sondern dann, wenn es um Schutz von Leib und Gut geht. Lesen Sie ruhig weiter, denn jetzt kommt kein Kapitel über die Kemmlerisierung, sondern ein ganz simples, aber lustiges Episodchen aus Heidelbergs Besatzungszeit. Im Kaufhaus Kraus war Super-Größputz, nachdem die Amerikaner abgerückt waren. Außerdem hatten die PX-Leute anscheinend ein kleines Knöpfchen vergessen, dessen Bedienung ein wertvolles Alarmsystem — wir hören von einem 60-Kilometer-Umkreis — in Tätigkeit setzt. Beim Super-Größputz also drückte eine biedere Heidelberger Putzfrau versehentlich dieses vergessene Knöpfchen. Was sich dann weiter ereignete, brauchen wir dem geschätzten Leser nicht auszusagen. Unsere Heidelberger Putzfrau jedenfalls genießt seitdem den seltenen Ruhm, etliche tausend Besucher auf einen Druck in Bewegung gesetzt zu haben.

Es wird halt nicht immer eingetrochen, wenn es Alarm läutet. Aber auch nicht jeder filidliche Dekorateur braucht wirklich ein solcher zu sein. Das ergab eine Gerichtsverhandlung letzte Woche in Mannheim, die sich mit einem Juweliendiebstahl unter den Heidelberger Bismarckplatz-Arkaden befaßte. Dort hatte — wie der Einbrecher zugab — man ihm zu abendlicher Stunde seiens der Passanten in völliger Eingekerkert als er weißbann-

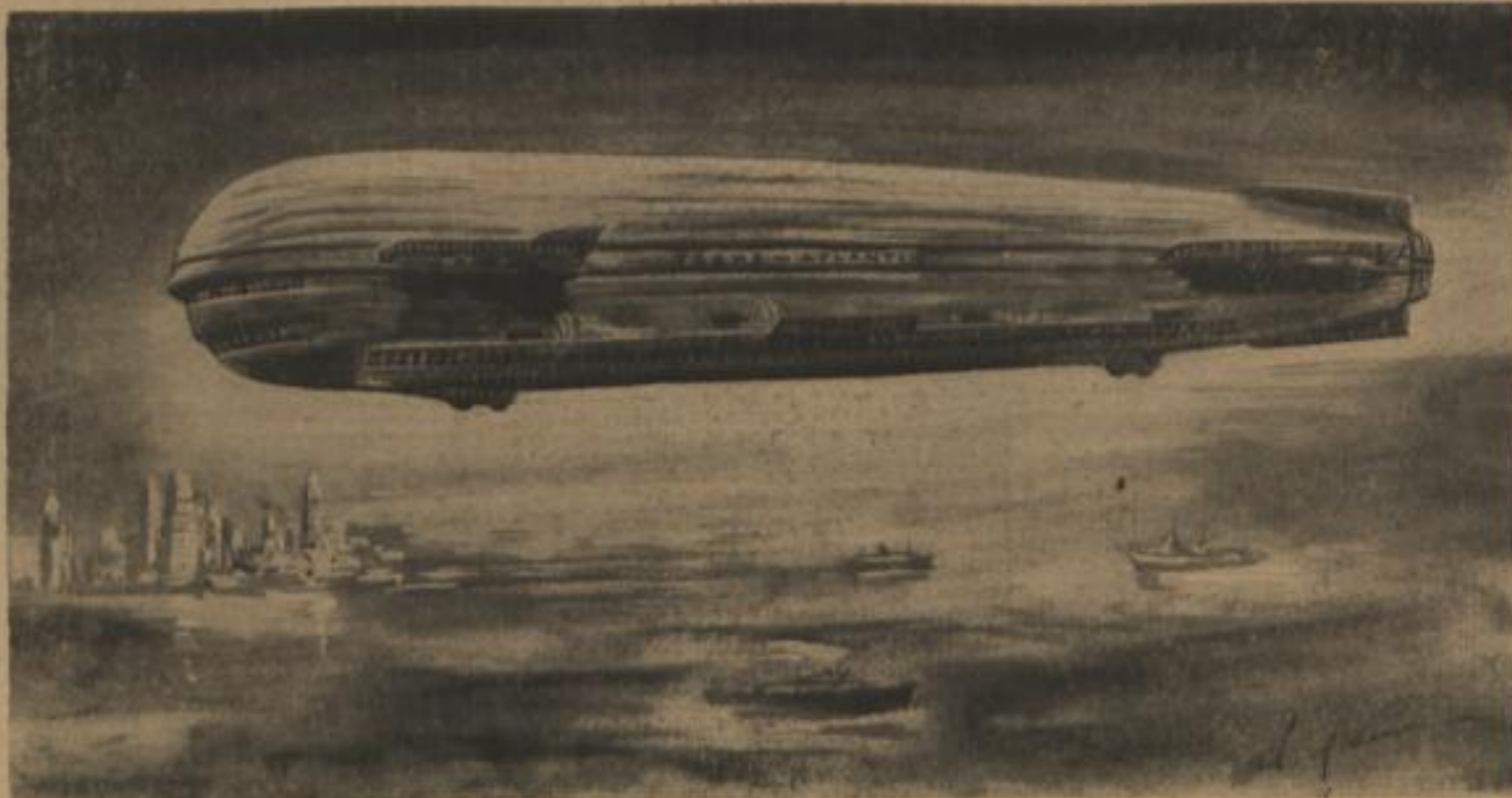


teil des Schaufenster schmückte und 8 Tmuck für 16.000 DM einpackte. Erst in Hamburg bemerkte man offiziell, daß der Weißbannstelle eine ziemlich dunkle Weste hatte, womit sich wieder einmal das Sprichwort bewahrheitet hätte: „Es ist nichts so fein gesponnen, es kommt doch ans Licht der Sonne.“

So ging es auch einigen hundert (oder tausend?) Schallplatten, made in USA, genau gesagt. Eigentum der amerikanischen Armee. Die wurden letzte Woche kurzerhand in Heidelberger Geschäften beschlagnahmt, weil Aml-Soldaten und deren Anhang einen illegalen Verkauf des „Kehlen-Goldes“ Bing Crosby's und anderer über die Stimme Amerikas bekanntgewordener Koryphäen vorgenommen hatten.

Die Stimme ihrer Herren tief die sowohl unzweifelhaft wie unverkündlichen Schallplatten zurück. Das Nachsehen hatten die gutgläubigen G... chäftsleute. Es ist nicht alles STEG-rell, was von der US-Army kommt... Etliche Heidelberger Arbeitslose hinwiederum wollten absolut nicht zur Armee, zu Armee der amerikanischen Arbeits-Dienst-Kompanien nämlich, wohin sie sich im guten Glauben als Fachleute vom Arbeitsamt hatten verpflichten lassen. 47 von 100, die das Wort „Fachleute“ anscheinend falsch verstanden hatten, kehrten enttäuscht von Frankfurt zurück. Die waren so gründlich enttäuscht, daß sie schon bei der militärischen Grundpflicht zuhau über den Rücken lief. G. W.

Heidelberger entwarf neues Riesenluftschiff



... aber Amerika baut es — Heidelberg—New York in 16 Stunden

Dieses Bild unseres Zeichners zeigt, wie sich der Heidelberger Ingenieur Guthmann den Zeppelin der Zukunft — den fliegenden Ozeanriesen — vorstellt. Die in Amerika auf Stapel gelegten Luftschiffe entsprechen in vielen Punkten diesem Entwurf.

Der Heidelberger Ingenieur Joseph Guthmann beschäftigt sich seit Jahrzehnten mit Problemen des Luftschiffbaus. Er vertritt die Überzeugung, daß die Zeit der „Zepps“ noch lange nicht vorbei ist, man müsse sie nur größer, schneller und damit rentabler machen. Dieser Ansicht sind auch Amerikaner. Die Goodyear Aircraft Corporation in Akron (Ohio) ist dabei, Riesenluftschiffe zu bauen. Sie sollen im Stande sein, die Strecke Heidelberg—USA in sechs Stunden zu bewältigen und dabei 800 Passagieren in einem „fliegenden Großhotel“ mit allen Einrichtungen Platz bieten oder eine entsprechend große Nutzlast aufnehmen.

Josef Guthmann, der uns umfangreiche Unterlagen vorlegte, ist darüber enttäuscht, daß der Bau von fliegenden Ozeanriesen ohne seine Mitwirkung stattfinden soll. Er hatte sich das ganz anders gedacht, als er den Goodyear-Werken am 8. August 1927 ausgearbeitete Vorschläge vertrauensvoll unterbreitete, mit denen er die Ergebnisse eines Lebenswerkes und eines gewissen Eigenbrötler-Dasens aus der Hand gab: eine ganze Reihe von Verbesserungen und Konstruktionswandlungen, die es ermöglichen, den alten „Zepp“ in ein gigantisches und rentables Verkehrsinstrument zu verwandeln, das in der Lage ist, die Konkurrenz mit der modernen Ozean- und Weltlinererlei aufzunehmen.

Damals — mit Datum vom 29. September 1927 — antwortete der Chefingenieur der Goodyear Corporation, Mr. S. T. Day, unter anderem: „Obwohl wir Ihre Arbeit und Ihre Leistungen voll würdigen, sind einige Planungen eines solchen Luftschiffes, das gewisse Sicherheiten und Konstruktionen vorzieht, die bis heute nicht in die Praxis umgesetzt worden sind, nicht ganz neu. Einige betrachten wir allerdings als sehr praktisch und wünschenswert. Weil in der gegenwärtigen Situation die Konstruktion von starren Luftschiffen praktisch zum Stillstand gekommen ist und keine Aussichten dafür vorhanden sind, daß man Superluftschiffe in der nächsten Zeit bauen wird, bedauern wir sehr, daß wir aus diesem Grunde von Ihren Luftschiffbau-Konstruktionen keinen Gebrauch machen können.“

Das war 1927. Ingenieur Guthmann nahm das zur Kenntnis. Er hatte gehofft, überzeugende Argumente angeführt zu haben. Die Abgabe belehrte ihn eines anderen — bis ihm eines Tages Presseveröffentlichungen in die Hände kamen, aus denen sich etwas ganz anderes ergab. Noch im Laufe des Jahres 1927 sind in den USA Pläne für einen Großluftschiff-Verkehr entstanden. Die Goodyear-Corporation, also das Werk, das Herr Guthmann darüber aufklärte, daß keine Aussichten für solche Dinge vorhanden seien, hat diese Entwürfe vorgelegt.

Darüber war Herr Guthmann erstaunt. — Noch mehr aber überraschte ihn die Tatsache, daß die Goodyear-Werke keineswegs andere Wege gienzen, sondern im Prinzip der Überlegungen und in Einzelheiten der Konstruktion vielfach die gleichen, die der Heidelberger Bürger in seinem Schreiben vom 8. August 1927 niedergelegt hatte.

Damit ergibt sich die Frage, ob es sich um ein zufälliges Zusammentreffen von Ideen handelt oder ob man bei Herrn Guthmann, den man absehend beschied, „Anleihen“ genommen hat. Unverständlich bleibt allerdings, daß man den deutschen Konstrukteur abwarf und ihm mitteilte, es bestünde keine Hoffnung auf Verwirklichung von Großluftschiffen, während man zur gleichen Zeit schon zur Tat schritt. Vielleicht geben die Goodyear-Werke eines Tages dem Heidelberger Ingenieur eine Aufklärung darüber.

Ozeandampfer der Luft

1933 sollen die ersten vier USA-Zeppeline der Goodyear fliegen. Für sie ist eine Länge von 300 Metern vorgesehen. Anschließend will man Großluftschiffe von 400 Meter Länge bauen. Auch Ing. Guthmann hat ein solches Zwischenstadium der Entwicklung vorgesehen.

Das fliegende Großhotel soll neben bequemen Kabinen eine ganze Reihe von Aufenthaltsräumen enthalten, darunter Tennisplätze und ein Schwimmbad, Glasverkleidete Rundgänge, auch vorn im Bug, werden Ausblicke nach allen Seiten ermöglichen. Das Ganze wäre dann ein fliegendes Großhotel und der Unterschied zu denen auf der Erde wäre nur der, daß dieses gastliche Heim in beachtlicher Geschwindigkeit von Kontinent zu Kontinent fliegt, während die Gäste ausruhen oder ihren Vergnügungen nachgehen.

Das wirtschaftliche Geheimnis dieser fliegenden Ozeanriesen ist ihre Größe. Der Aufwand wird in ein gesundes Verhältnis zur Rentabilität gesetzt. Verglichen mit den alten Zeppelinen wird die Verdoppelung der Ausmaße eine erhebliche Nutzlast gestatten. Diesen grundlegenden Satz hatte Ingenieur Guthmann in seinem Schreiben an die Goodyear Corporation in den Mittelpunkt seiner Gedankengänge gestellt und auch die Goodyear pochte bei der Bekanntgabe ihrer Pläne auf diese Erkenntnis.

Guthmann und die Goodyear haben festgestellt, daß die Zeppeline des kleineren, 200 Meter langen Typs, mit sechs 1000-PS-Motoren ausgerüstet, 60 Tonnen Nutzlast in 25 Stunden über 5000 Kilometer bringen können, während Flugzeuge bei gleicher Motorenstärke und allerdings doppelter Geschwindigkeit nur drei Tonnen schaffen. Das würde — wirtschaftlich gesehen — 1:14 für den modernen

Heidelberg zwischen Morgen und Nacht

Seit 25 Jahren wieder ein Kulturfilm über unsere Stadt

Die Leute vom Ton-Bild-Studio Mannheim, die seit rund acht Tagen einen dokumentarischen Film „Alt Heidelberg, du Feine“ drehen, müssen Nerven wie Stricke haben. Was allein eine Nachtaufnahme in der Altstadt an Geduld kostet, bei der jedesmal, wenn die 7 vorbeiführt, alle Scheinwerfer abgebaut werden müssen, werden nur die vielen Zuschauer verleben, die die Kamera in der Hauptstraße am Donnerstagabend wie eine Traube umlagerten. Nur einmal plätschte dem Kameramann Schwertführer stöhnend der Kragen, als ein Ausländer ihm im vollbesetzten „Ochsen“ jedesmal, wenn er die richtige Einstellung gefunden hatte, ins Stativ trat.

Ansonsten zeigen sie eine stoische Ruhe, der Regisseur Usa Hatry und seine Leute. Besonders Dr. Will Fischer, ehemals Leiter der Kulturfilmabteilung der Tobis, heute Vorstand der gleichen Sparte des „Ton-Bild-Studios“, ragt wie ein Fels aus dem Gewoge. Er hatte die Idee zu dem Streifen und hat, zusammen mit Ulli Huber das Drehbuch verfaßt. Schon 1927 hat er seine Heimatstadt Heidelberg in seinem Film „Wenn einer eine Reise tut...“ (USA) vorgestellt. Jetzt soll ihr ein eigener Kulturfilm gewidmet werden, der schon im November als Vorprogramm zu „Therese Klenné“ in allen deutschen Lichtspielhäusern anlauten wird. Für die Amerikaner wird eine eigene Fassung gedreht.

Der Film beginnt mit Morgenstimmung über den Dächern von Heidelberg, zeigt an Hand eines Studentenschicksals von heute das veränderte Leben an der Universität, blendet zum Riemenschnneider-Mitar, zur Manessischen Handschrift, zum „romantischen Heidelberg“ über, 1881 Bunsen, Helmholtz, Kirchhoff aus einer dampfenden Retorte steigen,

zeigt die Wirtshäuser, ein Feuerwerk zur Schlußbeleuchtung und endet wieder über den Dächern, diesmal bei Nacht.

Im „Vater Rhein“ hatten sich auf die Kunde hin so viele Menschen eingefunden, „die mit drauf wollten“, daß die Filmleute keinen Platz fanden, ihre Scheinwerfer aufzustellen. H. O.

Totogeld für Schwimmbad

Bei der vorgestern stattgefundenen Ausschüttung von Totogeldern konnte der Heidelberger Schwimmbad-Wunsch — 100.000 DM — nicht berücksichtigt werden. Es geht auch da der Reihe nach, und anders waren „vorne“. Nun soll aber in acht bis zehn Tagen eine weitere Verteilung erfolgen, und dabei hat Heidelberg, wie man hört, gute Aussichten, bedacht zu werden — vermutlich nicht gleich sechsstellig; aber doch immerhin mit einem beachtlichen Teilbetrag und der Aussicht, später noch einmal zum Zug zu kommen.

Todessturz aus dem Fenster

Durch einen Sturz in die Tiefe ist gestern nachmittag Bäckereimeister Martin Schwewck in der Hauptstr. 227 tödlich verunglückt. Bäckereimeister Schwewck verputzte das Walmis an der Fassade des Hinterhauses. Er begab sich aus einem Fenster im dritten Stock. Dabei hat er vermutlich das Gleichgewicht verloren. Er stürzte in den Hof und erlitt schwere Verletzungen, denen er kurz darauf erlag. Bäckereimeister Schwewck war 68 Jahre alt.

Advertisement for Zuban cigarettes. The text reads: 'Morgen so gut wie gestern und heute!' and 'im Zubanformat'. The image shows a pack of Zuban cigarettes with the brand name 'Zuban' and 'AMERICAN BLEND' visible. The pack is tilted, showing the cigarettes inside.

Am Montag: Meiners

Die „Kettenreaktion“, die durch die Umzüge in der Hauptstraße ausgelöst wurde, erreicht nun als nächste Firma das Herren- und Damenbekleidungs-

Geplantes Dollar-Geschäft

Eine Hausfrau, die am Fischmarkt wohnt, erhebt „geschäftlichen“ Besuch. Ein Amerikaner und ein Deutscher wollten ihr 120 Dollar verkaufen.

Heiliggeist-Turm wird gedeckt

Stadtverwaltung und Evangelische Landeskirche ermöglichen dringend notwendige Instandsetzungsarbeiten am Turm der Heiliggeistkirche.

Vor 10 Jahren . . .

Die jüdische Kulturgemeinde Heidelberg bittet um Veröffentlichung folgender Zellen: „Morgen führt sich zum 10. Mal der Tag, an dem die Juden in Baden und der Pfalz in einem Zeitraum von weniger als einer halben Stunde aus ihren Wohnungen, aus ihrer Heimat durch die Gestapo deportiert wurden.“

Der Leidensweg, den die Juden in Deutschland 1933 angetreten haben, sollte nun mit diesem Tag zur gänzlich Vergessenheit führen. Ein Zitiern ging durch die jüdischen Gemeinden in Baden und der Pfalz. Wie das Vieh verladen wurden die Menschen nach dem berückelnden Camp de Gurs transportiert. Tausende starben in dem Lager, der Rest wurde nach Auschwitz und Treblinka verfrachtet.

Kostenlose Messefreuden

Die Aussteller der Heidelberger Herbstmesse haben für kommenden Montag 15 Uhr eine nachahmenswerte Tat vor: sie wollen etwa 300 bis 400 Heidelberger Kindern (Waisen und solchen, die von der Arbeiterwohlfahrt genannt werden) eine kostenlose Messefreude zuteil werden lassen.

Die CDU-Heidelberg-Stadtkreis veranstaltet am Montagabend 20 Uhr im Kolpinghaus eine Kreisversammlung.

Samstags: 19.30 Uhr: „Die Braut von Messina“, Trauerspiel von Friedrich Schiller. 14.30 Uhr: Jugendvorstellung: „Die Braut von Messina“. Pflanzwanderung 14.30 Uhr ab Klingenberg, Schloßpark-Casino 20 Uhr: Gesellschaftstanz.

Heidelberger Student erlebt England

Man lobt deutsche Hausangestellte und Handwerker

Septembersonne scheint, und die Nordsee tut ganz brav, als wir mit dem belgischen Motorschiff „König Albert“ den Hafen von Ostende verlassen, um nach England zu schwimmen. Englische Mädel und Jungen, vom Kontinent auf ihre Insel zurückkehrend, singen sich ihre Heimkommerfreude vom Herzen. Plötzlich höre ich eine bekannte Melodie, „Du kannst nicht treu sein“ — mit englischem Text natürlich. Dann folgt wieder ein englischer Schlager: „Ein Mann ohne Frau ist wie ein Schiff ohne Segel.“

Kurze Stadtmeldungen

- Stromsperre am Sonntag: Am morgigen Sonntag muß in der Zeit von 7.30 bis 12 Uhr in dem Gebiet Rohrbacher Straße zwischen Höhe Gasse und An der Marktschneiderei im Sanatorium Speyererhof und Bierhelderhof wegen dringender Arbeiten an den Hochspannungsanlagen die Stromzufuhr vorübergehend eingestellt werden.
Personenstands- und Betriebsaufnahme: Das Städt. Personamt teilt mit: Wie alljährlich wird auch in diesem Jahr eine Personenstands- und Betriebsaufnahme durchgeführt.
Kurfürstliches Museum: Führungen durch den Riemenschneideraal und durch die Rotmann-Ausstellung: Dienstag, 24. Oktober, 15.30 Uhr und Freitag, 27. Oktober, 15.30 Uhr.

Ebert zur Südweststaat-Frage

Während die „Südweststaat-Volksbefragung“ nur Informationscharakter hatte, wird nun eine Volksabstimmung mit verfassungsrechtlicher Wirkung angestrebt. Ministerpräsident Maier setzt sich, wie Abgeordneter Ebert in einer Mitgliederversammlung der SPD mitteilte, dafür ein. Der Vorschlag Wehlers, eine Arbeitsgemeinschaft der Südwest-Länder in Form eines Verwaltungsabkommens zu bilden, könne — wie Ebert meinte — nicht als endgültige Lösung betrachtet werden.

Straßen der City so mit Wagen verstopft, daß man nur im Schritt fahren kann. Diesen lästlichen Zustand nennt der Londoner treffend „traffic jam“: Verkehrsarmade.

Hat man diese ungeheuerliche Stadt am ersten Tag gehabt, so wüchste doch bald mit der Beherrschung seines raffiniert ausgeklügelten Schema-systems die Zuneigung für ihre berühmten Sehenswürdigkeiten. Später entdeckt man für sich die zauberhafte Stimmung eines warmen Herbstabends am Fluß und geht mitten in der Großstadt kilometerweit über den weichen grünen Rasen großer Parks. Man kann sich in diesem London verlieren, nicht auf den ersten Blick, dafür aber umso intensiver.

Die Rationierung in England ist zuerst eine soziale Maßnahme und keine Folge eines Lebensmittelmangels. Mit den kleinen gelben Karten garantiert die Regierung jedem Engländer die notwendige Menge der wichtigsten Nahrungsmittel zu einem Preis, den sich auch die kinderreiche Arbeiterfamilie leisten kann.

Außer den bewirtschafteten gibt es noch eine Fülle von „freien“ Lebensmitteln. In Restaurants werden überhaupt keine Marken verlangt. Während meines Besuchs habe ich weder Mannequin noch Knausheit sehen können. Sicher haben die Engländer auch Sorgen, es gibt hier und da Preistatierungen. Aber für die englischen Sorgen, daß keine „Nylons“ zu haben sind — diese führt die Regierung aus, um Devisen zu bekommen — oder auf Fotos und Fernsehgeräten ansehnliche Steuern liegen, würde ich meine deutschen gern eintauschen.

Die unruhigste englische Lebensart lernt man besser auf dem Land und in den kleineren Städten kennen. Die Leute hier nehmen sich noch Zeit, auch das Arbeitstempo ist meist geruhsamer. Haben sie die guten Nerven, weil sie sich Zeit nehmen, oder nehmen sie sich Zeit, weil sie gute Nerven haben? Bei den meisten Menschen fällt die Sachlichkeit und Nüchternheit, die bis zur Phantasielosigkeit gehen kann, auf. Dafür empfindet man die unverhüllte Lebenswürdigkeit und große Hilfsbereitschaft sehr wohltuend. Man befindet im Umkreis das Herz wieweil als wir, was seine Vor- und Nachteile hat. Die Engländer sind sehr diskret und la-

Blut- u. Darmreinigung besonders im Herbst mit Burchards Perlen 50 Stück 85 Pf.

son dem anderen seine eigenen Angelegenheiten. Man dreht sich auch nicht auf der Straße um. Ausnahme: meine Lederhosen waren selbst für deutsche Engländer zu neuartig . . .

Was die Insulaner im Umgang mit Menschen an Herz sparen, kommt ihren Gärten, Hundst und Katzen zugute. Die Gärten Englands gehören zu den schönsten Europas. Die Tierliebe steigert sich bis zu unüblichen Formen. Der Hundfriedhof in London ist nur ein Beispiel dafür. Und eine hübsche Angorkatze mit verträumten Augen, faul in einem Schaufenster liegend, ist keine Seltenheit.

Auf den Straßen und in den Jugendberbergen trifft man häufig Landleute: Mädchen, die in England in Stellung sind oder in einer Textilfabrik arbeiten, ehemalige Kriegsgefangene, Studenten und Schüler. Den meisten von ihnen ging es gut, sie fühlen sich im Lande wohl. Engländer lobten im Gespräch die Tischkultur und Zuverlässigkeit der deutschen Hausangestellten. Kritiken als unser Land persönlich, behaupten sie dieses Urteil auf die Handwerker aus.

Die Stimmung vieler Engländer gegenüber Deutschland und deutschen Gästen hat sich in den letzten Jahren sehr gebessert. Man unterschätzt sich ruhig und sachlich und ist bemüht, Ursachen und Hintergründe der deutschen Katastrophen zu verstehen. Zur Remilitarisierung Deutschlands hatten die meisten englischen Gesprächspartner etwas mehr Hemmungen als manche deutsche Politiker. Mehr als einmal konnte ich hören: „Uns ist miserebel zumute (we are feeling miserable), wenn wir

Kleiderschränke, dann nur von Karl Zeitz, Waibstadt, Möbelschreiner, Tel. 234

jetzt um einen deutschen Beitrag zur Verteidigung Westeuropas bitten müssen. . . . Im Mittelpunkt sehr aufschlußreicher Gespräche über die europäische Situation mit Menschen aller Schichten stand das Problem Kommunismus und Rußland. Viele stimmten dem Wunsche nach einer Vereinigung der Staaten Westeuropas zu. Aber sie fragten sofort mit wohlwollender englischer Nüchternheit: wie muß eine internationale Resterierung beschaffen sein, damit sie wirklich praktisch arbeiten kann? J. B.

Keine Altbadener Landtagskandidaten

In einer Mitgliederversammlung der Arbeitsgemeinschaft der Badener, Kreis Heidelberg, wurde — wie uns mitgeteilt wird — festgestellt, daß die Arbeitsgemeinschaft keine eigenen Kandidaten für den Landtag eines Landes aufstellen werde, dessen Fortbestand die Mehrheit der Abstimmberechtigten in Gesamtkandidaten angelehnt hat. Das einzige Ziel der Arbeitsgemeinschaft sei und bleibe die Wiederherstellung des Landes Baden.

Der Filmclub Heidelberg zeigt am Sonntag, 22. 4. Mit. den französischen Film „Crime et Châtiment“ (Schuld und Sühne) von Pierre Chenal. Darsteller: Harry Baur, Pierre Blanchar, Gedreht 1938 nach dem Roman „Raskolnikow“ von Dostojewski. Es wird darauf hingewiesen, daß die Vorstellung nicht wie vorgesehen in den Kammer-Lichtspielen sondern um 19.30 Uhr in den Odeon-Lichtspielen stattfindet.

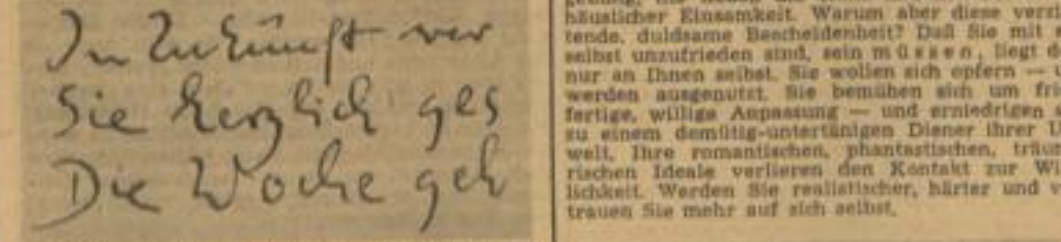
Das Wetter

Überblick: Ein zur Nordsee wanderndes Hochdruckgebiet gewinnt Einfluß auf unser Wetter. Dabei erreichen aus kleinen Luftmassen aus Nordwesteuropa. Vorhersage bis Montag: Am Samstag zunächst stärker bewölkt, später Bewölkungsaufhebung. Am Sonntag vielfach heiter, Morgennebel. Mittagstemperaturen 9-14, nächtliche Tiefsttemperaturen zum Teil bis etwas unter 0 Grad. Meist schwache Winde zwischen Nord und Ost.

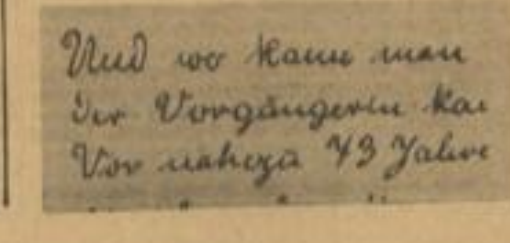
Graphologischer BRIEFKASTEN

Schriftproben, die beurteilt werden sollen, sind mit Angabe von Geschlecht, Alter und Beruf zu versehen. Für kurze Beurteilung sind DM 3.—, für eine längere DM 5.— beizufügen. Einsendungen sind zu richten an unsere Redaktion. Abt. Graphologischer Briefkasten, Heidelberg, Brunnenstraße. Die Beantwortung der Anfragen erfolgt grundsätzlich schriftlich. In unserem „Graphologischen Briefkasten“ werden jeweils nur einige Beispiele abgedruckt.

32jährige Verkäuferin: Schreiberin tritt auf durch ungewöhnliche Ideen, sie schwärmt für das Modernste, Auffälligste, Da-



bei kann sie sich ungern gewandt, angenehm, gefällig und imponierend bewegen. Sie ist überall auf sich selbst Mittelpunkt, man bewundert sie hört gern auf ihren oft überraschenden, doch durchaus stichhaltigen Rat. Alles Herkömmliche ist für diese vielseitig interessierte Dame wertlos, sie gesteht alles neu, entwickelt dabei einen guten Geschmack und trifft instinktiv immer das Richtige. Sie muß so sein, ihre temperamentvolle Wesensart verlangt nach Neuem, nach Wechsel, drängt sie ins Freie vor Publikum. Zwischen disteren vier Winden











# Ballsaison in Sicht



Nach 12-jähriger Pause will sich Frau Irene endlich einmal ein neues Abendkleid leisten, denn ihre Tochter Monika ist mit ihren 17 Jahren nun erwachsen geworden und da wird man wohl im Winter um einen oder einige Ball-Besuche nicht ganz herumkommen.

Es ist angenehm, von Bällen zu träumen — wenn man jung ist, von zukünftigen, und wenn man gereift ist, von vergangenen. Man weiß zwar, wenn man älter ist, aus Erfahrung, daß Bälle nie so schön werden, wie man sie sich erträumt, und oft viel schöner werden, als man zu hoffen wagte. Manche Liebe, die ein Leben lang hielt, hat begonnen auf einem Ball, noch mehr Lieben sind zerbrochen auf einem Ball. Die menschlichen Eitelkeiten, Hoffnungen, Leidenschaften und Sehnsüchte flammen auf in der Wärme, dem Glanz, dem Summen der vielen Stimmen, im Gewoge der Tanzenden und den Melodien der Geigen. Allerdings, wenn wir ehrlich sind; meistens ist es eine Strapaze, die viel Geld kostet — und trotzdem gehen wir das nächstmal wieder! Deshalb ist es — für alle Fälle — eigentlich doch ganz gut, wenn man wenigstens ein festliches Kleid besitzt.

Dieses festliche Kleid muß heute erfreulicherweise nicht unbedingt lang sein, das dreiviertel lange Abendkleid (mit sehr weitem Glockenrock) ist, nicht nur für das junge Mädchen, sehr vorteilhaft. Man trägt es schulterfrei und läßt sich am besten ein kurz- oder auch langärmeliges Jäckchen (weites Bolero oder eng und vorn geknöpft, wie Wien es häufig zeigt) dazu arbeiten. Dann hat man gleichzeitig ein sehr „angezogenes“ Kleid für kleinere Feste.

Rockteile aus Tüll, die wie Fahnen wehen und oft abnehmbar sind, sind bei dem langen

wie beim Dreiviertel-Kleid häufig zu sehen, oder hauchartige, pastellfarbene Plisségewänder über andersfarbigen weiten Taftunterkleidern.

Ein breiter langer Schal, mit dem es sich hübsch kokettieren läßt (siehe Bild 1), kann auch anstatt eines Boleros getragen werden, aber — man muß verstehen, ihn zu tragen. Er ist gut geeignet für die Frau von dreißig oder vierzig Jahren, wenn sie ein schönes Dekolleté hat. Der Rock dieses Modells ist übrigens durch verschiedenfarbige aufgesetzte Samtbänder unterteilt, die an den Schalenden wiederkehren.

Oder wie wäre es mit einer kleidsamen Brokatbluse (Bild 3 von oben, ebenfalls für die reifere Frau), sehr einfach gearbeitet, vorne durchgeknapft, mit leicht absteigendem, seitlich geschlitztem Schoßteil, der die Enge des schwarzen (langen oder kurzen) Rockes vorteilhaft betont — wenn die Hüften es erlauben. Sie ist weniger für den Tanz als für den intimen festlichen Rahmen geeignet.

Wußten Sie übrigens, daß der elegante Pullover für den Nachmittag oder Abend, zum engen oder zum plissierten schwarzen Rock, von den Wienerinnen mit Vorliebe getragen wird? Schwarz oder weiß oder pastellfarben, schulterfrei, mit aufgeschrittenem, winzigem oder engem, langem, zart durchbrochenem Ärmel, mit oder ohne Paletten bestreut.

Gerade für den Abend sind die Möglichkeiten in Linie und Farbe unerschöpflich. Hier gibt sich die Mode immer wieder mit größter Toleranz, und darum können Sie getrost Ihr Abendkleid vom Jahre 1933, vielleicht mit kleinen Änderungen und Auffrischungen, noch heute tragen — falls Sie, meine geehrte Leserin, sich damals schon im ballfähigen Alter befanden . . . Hildegard



## Männer lieben Soßen

Pikante Vorschläge einer italienischen Köchin

Aus einer guten Küche sind die Soßen nicht wegzudenken: Fleischplatten, gedünstete Gemüse, Fisch — sie verändern ihr Aussehen und ihren Geschmack, wenn wir eine gute Soße dazu reichen, und die einfachsten Gerichte — hartgekochte Eier — werden reizvoll und appetitlich.

**Zunächst zur Aufrichtung des Gedächtnisses die Bechamelsauce:** 25 g Butter, 25 g Mehl (2 Eßlöffel), 1/2 Liter Milch, 1/2 Teelöffel Salz. — Das Mehl wird in einen kleinen Tiegel gegeben, ein wenig Milch darüber gegossen, das Ganze mit einem Holzlöffel gut verrührt, so daß sich eine cremartige Masse bildet. Anschließend fügt man insgesamt die Hälfte der Milch, sowie die Butter hinzu und bringt den Topf aufs Feuer. Sowie die Masse zu 20 Minuten kochen lassen. Sobald die Masse zu fest zu werden scheint, gießt man jeweils ein oder zwei Teller erwärmten Milch nach. Schließlich wird gesalzen und, je nach Geschmack, gepfeffert.

**Parmessansauce:** Einer Bechamelsauce — wie oben beschrieben — werden, nachdem man den Topf vom Feuer genommen hat, 50 g geriebener Parmesan hinzugegeben. — Die Soße wird heiß zu Fisch oder Gemüse serviert. Man kann sie entweder getrennt reichen, oder etwaige Reste mit ihr untermischen und das Ganze in einer Auflauf-Form backen.

**Salsa rosa:** Bechamelsauce, 100 g Krabben, 25 g Butter, Cayenne-Pfeffer. — Die Krabben werden geschält, gehackt, gewaschen und in der heißen Butter gedämpft, anschließend durch ein Haarsieb in die Bechamelsauce gestrichen. Wir würzen mit einer Löffelspitze Cayenne-Pfeffer. — Die Soße schmeckt ausgezeichnet zu Fisch oder zu hartgekochten Eiern.

**Bastardsauce:** Eine mit Wasser bereitete Bechamelsauce, 2 Eigelb, 50 g Butter, der Saft einer Zitrone, Pfeffer. — Sobald die Bechamelsauce 20 Minuten gekocht hat, wird das Eigelb darunter gemischt, wobei wir die Soße kräftig mit einem Schaumbecken schlagen, bis sie wieder zu kochen beginnt. Dann wird der Topf sogleich vom Feuer gezogen und Stückchen für Stückchen die Butter hinzugegeben, während wir ständig mit Schlägen fortfahren. Sobald die Butter geschmolzen ist, werden Zitronensaft und Pfeffer beigelegt. Sofort servieren.

**Pikante Soße:** Einer Bastardsauce (siehe oben) werden, entweder 2 kleingeschnittene Sardinenfilets oder 2 Löffel Kapern oder 1/4 Teelöffel englischer Senf beigelegt. Es entsteht eine Soße von jeweils ganz verschiedenem Geschmack.

**Ungarische Soße:** Bechamelsauce, reichlich Zwiebeln, Butter, Paprikapulver. — Sobald die Bechamelsauce zubereitet ist, läßt man in einem anderen Topf die gehackten Zwiebeln in der Butter rötlich braun rösten und fügt sie der Bechamelsauce zusammen mit dem Paprika zu. Vorzüglich zu kalten Platten.

**Grüne Soße:** 1 hartgekochtes Ei, 1 dicke Scheibe Weißbrot ohne Rinde (in Wasser aufgeweicht und ausgedrückt), gehackte Petersilie, einige Kapern, Essig, Öl, Salz und Pfeffer. — Das Ei und anschließend das Weißbrot werden durch ein Sieb getrieben und in einer Schüssel mit der Petersilie vermischt. Unter Rühren fügt man die gleichfalls gehackten Kapern, 3 Eßlöffel Öl, einen Eßlöffel Essig, 1 Prise Salz und 1 Prise Pfeffer hinzu. Das Ganze wird mit einem Holzlöffel gut

zusammengearbeitet. Zum Schluß ein kleiner Schuß Essig. — Diese Soße kann man zu Bratfleisch, kaltem Fleisch, sowie zu hartgekochten Eiern servieren.

**Afrikanische Soße:** Eine Soße von frischen Tomaten, 1 sanft geröstete Pfefferschote, 1 Eßlöffel gehackte Petersilie. — Nachdem man die Tomatensoße durch ein Sieb gestrichen hat, läßt man sie nochmals für einige Minuten auf dem Feuer ziehen. Die geröstete Pfefferschote wird in der Längsrichtung geteilt, von den Samen befreit und in ganz kleine Stückchen geschnitten, die man unter die Soße gibt. Sie wird anschließend vom Feuer genommen und mit der Petersilie vermischt. — Besonders schmackhaft zu Eiern oder zu kaltem Fleisch.

## Die erste deutsche Bundesrichterin

Zum erstenmal in der deutschen Geschichte ist eine Frau als Richterin in das oberste deutsche Gericht berufen worden. Dem soeben feierlich eröffneten Bundesgerichtshof in Karlsruhe, der sozusagen das Reichsgericht Westdeutschlands ist, wird in Zukunft die bisherige Obergerichtsrätin bei dem deutschen Obergericht für das vereinigte Wirtschaftsgebiet (Köln), Elisabeth Krumme, angehören. Die 53-jährige, aus Westpreußen gebürtige Juristin war nach der Assessorzeit als Amts- und Landrichterin bis 1933 tätig. Sie gehört also zu den wenigen Frauen, die sich vor 1933 eine richterliche Praxis erwerben konnten.

Nun gehört sie zu denen, die, wie Bundesjustizminister Dehler am Sonntag bei der Eröffnung des Bundesgerichtshofes sagte, die Einheit des Rechts in der Rechtsprechung wahren, die Gesetze im Einklang mit der Idee auslegen und das Gesetzrecht in schöpferischer Gestaltung behutsam und stetig fortentwickeln sollen. Der Bundesgerichtshof ist die letzte Berufungsinstanz; auch schwere politische Straftaten werden dort abgeurteilt werden, von Richtern, die „nur Gott fürchten und sonst nichts auf der Welt“.



Unten: Großes Abendkleid mit eingeseztem Stufenrock und dekorativem Schal. — Oben: Kleines Tanzkleid aus kleinkariertem Taft. — Links oben: Tüllgeflecht — Links unten: Strenge Brokat-Bluse zum schwarzen Rock.



## 10 Minuten Kosmetik

Eiweiß-Kur für hellblondes Haar

Hellblondes Haar, zumal wenn es gebleicht ist, ist meist besonders empfindlich. Darum sollte man ihn von Zeit zu Zeit eine Eiweiß-Kur zuwenden lassen. Sie wirkt belebend auf die Haarwurzeln und kräftigt so auch das Haar selbst. Gerade durch das Bleichen wird das Haar spröde und seines natürlichen Farbstoffes beraubt. Zugleich regt aber diese Prozedur die Fettzellen zu stärkerer Absonderung an, so daß sich Staub und Schmutz leichter festsetzen können und Farbe und Glanz beeinträchtigen.

Man schlägt das Weißer von 2 Eiern zu Schnee und reibt es nach vorausgegangenem Waschen mit leichter Massage in die Kopfhaut. Das Haar muß in seiner ganzen Länge mit dem Eiweiß in Berührung kommen. Nun wartet man, bis der Schaum wie eine dünne Maske angetrocknet ist, dann spült man das Haar ein paarmal kräftig in lauwarmem Wasser, bis das Eiweiß restlos entfernt ist. Dem letzten Spülwasser setzt man einen Schuß Essig zu. Das Haar wird seideweich und glänzend. Nach dem Trocknen muß es gut durchbürstet werden. Eine Prozedur, die hin und wieder jedem Haar guttut.

## DAS GLÜCKSKIND

Die kleine Madelon, die dies Märchen geschrieben hat, ist erst zehn Jahre alt. Sie diktierte es ihrer Tante, denn die kleine Madelon ist blind.

Es war einmal ein armes, kleines Mädchen, das hatte kein Häuschen und kein Bettchen und wenn es regnete, wurde es naß, weil es eben wie schon gesagt, kein Dach über dem Kopf hatte. Es war aber trotzdem froh und guten Mutes und vertraute auf die Kraft, die in allen Dingen ruht.

Als es eines Tages wieder von einer Stadt zur andern lief, sah es am Wege einen Steinhäufchen, auf dem ein Vögelchen saß und sang: Vizi, kizi.

Mädchen, wo willst du hin? Nimm tausend Steine hier heraus Und baue dir ein kleines Haus. Vergiß auch nicht den Zauberstab, Er ist das Beste dieser Gab.

Das kleine Mädchen hatte ein reines und braves Herz und verstand deshalb, was das Vögelchen sang und freute sich sehr. Es tat tausend kleine Steinchen in einen Rucksack und fand auch einen schönen Platz, auf dem es das Häuschen bauen konnte. Es nahm den Zauberstab, zauberte die kleinen Steinchen zu Ziegelsteinen, die man zusammenstecken konnte und somit baute es sein winzig kleines Häuschen. Als aber Krieg kam, nahm es sein Zauberstäbchen und alle Ziegelsteine wurden wieder Kieselsteinchen. Auch alle Möbel, Töpfe und Pfannen wurden winzig klein, so daß es alles sorgsam in seinem Rucksack verwahren konnte. So wanderte es davon, bis es in ein Land kam, in dem es keinen Krieg gab. Dort nahm es den Zauberstab und baute sich wieder ein Häuschen und lebte glücklich bis an sein seliges Ende.

Wolken kommen, Wolken gehen. Menschen kommen, Menschen gehen. Anfang und Ende Nimmt Gott in seine Hände.

Madelon, Sept. 1936



Messer sind zu vielem nützlich. In den Finger schnitt sich Fritze

Schnell holt Mullverband die Liesel. Wickelt hurtig wie ein Wiesel

Keine Schere ist zu finden. Leoschen muß drum weiter binden

Endlich, südlich ist genug. Stary vor Sianunen ist Fritze Klug.

DEPOT DER WELTBERÜHMTE  
**Elizabeth Bock**  
SCHÖNHEITSPRÄPARATE  
ALLE PRÄPARATE STETS VORRÄTIG  
FACHKUNDIGE BERATUNG

**SALON Jung**  
Brückenstr. 1 Heidelberg Tel. 4820



Aufruf zur Diskussion

Ein Wort an die Heidelberger Kunstfreunde vor Beginn der Otto-Dix-Schau

Im Gartensaal des Kurpfälzischen Museums hängt der Kunstverein im Augenblick die große Kollektivausstellung von Otto Dix, die am Sonntagfrüh eröffnet werden wird. Die Bedeutung dieses Malers, seine Problematik und seine Sonderstellung innerhalb der deutschen Moderne, rechtfertigen einige Hinweise schon vor dem Beginn der Schau. Denn der Kunstverein gibt mit ihr nicht nur seine erste wahrhaft repräsentative Ausstellung dieses Winters, er führt auch mitten hinein in die kulturpolitischen Auseinandersetzungen unseres Jahrhunderts. Es wäre für ihn eine dankenswerte Aufgabe, wenn er anhand der frühen und späten Werke von Otto Dix die Kunstfreunde zu einer Diskussion aufrufen würde. Eine solche Diskussion würde nicht nur das kulturelle Leben Heidelbergs ein wenig lebendiger gestalten — sie könnte auch Dinge klären, die uns heute alle angehen. Otto Dix ist ein Maler, der geradezu zur Diskussion, ja, zur hitzigen Auseinandersetzung aufruft. Er ist ein aktiver Maler, er sprengt den ästhetischen Rahmen, den Ausstellungen sonst zu haben pflegen. Auch der Kunstfreund wird bei ihm gezwungen, aktiv zu werden. So sammeln man, was heute diese Dinge berühren — Dix fordert es.

Er ist ungemein aggressiv. Die Spannungen und sozialen Erschütterungen der Nachkriegszeit des ersten Weltkrieges werden bei ihm mit viel Sinn für das Abstruse und Hässliche ins Radikale gezogen und politisch gedeutet. Sein

grandioser „Zündholzverkäufer“ (einst Bruckstück der „Entarteten Kunst“) ist ein einziger Schrei, seine Kriegsdarstellung (1933) wohl die extremste und eindrucksvollste Form von gestaltgewordenem Pazifismus, die es gibt. Dabei schafft er mit dem Handwerk der alten Meister. Seine Bilder sind mit Kreide grundiert, mit einem gleichmäßigen Grundton überzogen, die Urform mit Deckweiß und Kohle im Hell-Dunkel vorgezogen. Erst dann sind die Farben, Öl und Tempera, mit feinem Pinsel aufgetragen — wie Emaille schimmern sie, peinlich und mit fast mikroskopischer Sorgfalt die Gegenstände mit besonderer Betonung des Drastischen darstellend.

Nach dem zweiten Weltkrieg hat sich Dix sentimentalisiert. Religiöses taucht, ebenso drastisch, blitzlichtartig, aber in völlig neuer Technik auf. Der kleine Gartensaal hat völlig das Idyllische verloren, das ihn bisher fast bei jeder Ausstellung noch irgendwie anhaftete. Er birgt förmlich vor gewalttätiger Aussage. Und hier setzt das ein, was man von Heidelberg erwarten sollte, die geistige Auseinandersetzung mit diesen Bildern. An ihnen sollte sich der Kunstverein und sein Publikum bewähren. Otto Dix muß nicht nur vorgestellt, erläutert, kunstbetrachtet — er muß diskutiert werden.

Prof. Dr. Hartlaub hat mit dieser Ausstellung einen Ansatzpunkt für die Aktivierung aller Heidelberger Kunstfreunde gegeben. Man nutze ihn aus!

Neue Filme in Heidelberg

Man spielt nicht mit der Liebe Schloß-Filmtheater (A)

Was würden Sie, liebe Leserin, tun, wenn Ihr Bräutigam Sie auf dem Standesamt warten läßt und Ihnen dann treuherzig seufzend versichert, er habe eigentlich doch nicht viel von der Ehe und ob man es doch nicht lieber bleiben lassen solle? Und was würden Sie, liebe Leserin, tun, wenn Ihr Teurer nach lebenslanger nicht ganz undramatischer Ehe plötzlich die Scheidung vorschlägt, weil er von Ihnen erlirpelt wurde, als eine fremde Dame ihn küßte? Auf all diese schwerwiegenden Fragen gibt Ihnen diese Filmmödie hinreichende Antwort an Hand von Beispielen, die Lil Dagover, Bruni Löbel, Schönhalz und Paul Klingner mit Würde, Temperament, weiblicher Klugheit und männlicher Torheit in Szene setzen, geführt von Hans Deppa, musikalisch umspielt von Grothe. Es geht mal lustig und mal traurig drunter und drüber in diesem netten Streifen, es gibt retrende Szenen und manche nette Charge. Gerade das Richtige zur Entspannung. Pe.

„Die Rivalin“ Odeon

Wie eine Frau die blinde Gattin eines von ihr geliebten Mannes mit allen Mitteln zu besänftigen versucht, das zeigt dieser Streifen von Charles Bernet auf eine äußerst handgreifliche Weise. Was der Handlungsführung an innerer Spannung fehlt, ersetzen einige Szenen, die dann allerdings wieder gutmachen und den Besucher, der die Gänsehaut im Kino liebt, voll befriedigen werden. Margaret Lockwood in der Hauptrolle. M.W.

„Panik um King-Kong“ Kamera und Kurbel

Der Riesengrille, der seinem Gefolgsnis entronnt und eine große Stadt terrorisiert, der Flugzeuge wie Mücken flügel und ganze Häuserreihen

wie Bauklötze eindrückt, ist eine alte Hollywood-Erfindung. Was dieser Film dem ersten seines Namens voraus hat, sind die geradezu phantastischen Kameratricks, die einem das Gruseln lehren können. Wer etwas gern hat, wird sich gut unterhalten. -1-

„Anna Lars“ Apollo

Dieser schwedische Film, den wir schon gestern als Nachtvorstellung in der „Gloria“ anzeigten, läuft auch im Apollo. Im Mittelpunkt die besaubernde Viveca Lindfors. -1-

„Das Geheimnis der roten Katze“ Bachlenz

Helma Rühmann in seinem ersten Nachkriegsfilmen. Eine Groteske um viel Geld, um Liebe (Angelika Hauff), Chansons (Trude Hesterberg) und schwere Jungens (Gustav Knuth). -1-

Der Heidelberger Liederkrans wird in diesem Winter, seinem 112. Vereinsjahr, folgende Veranstaltungen durchführen: am 12. 11. ein Chorkonzert mit Werken aller Meister und lebender badischer Komponisten (Scheib und Schlageter), am 23. 11. ein Bachkonzert und am 3. 12. eine Adventfeier mit Werken von Bach. Außerdem wird er sich auf Einladung von Musikdirektor Lindemann an der Aufführung der 4. Symphonie im November beteiligen. Ein Jubiläumskonzert am 9. 12. wird das 25jährige Dirigentenjubiläum von Chormeister Max Adam festlich ausfallen, beim Bad. Bundesliederfest, Pfingsten 1951, soll ein Sonderkonzert veranstaltet werden.

Baron von Bothmer gestorben. Auf dem Heiligenberg bei Konstanz, wo er zuletzt Genesung von einer schweren Erkrankung gesucht hatte, ist am 18. Oktober der Hüter des Erbes der Dichterin Annette von Droste-Hülshoff, Heinrich Freiherr v. Bothmer, verschieden.

Friedrich Hanser
Im Alter von 79 Jahren ging ein arbeitsreiches, beschweißendes, aufrechtes Leben der Pflichterfüllung zu Ende.
Die trauernde Familie
Heidelberg, 20. 10. 1950.

Da es mir nicht möglich ist, anlässlich des Heimganges meiner lieben Entschlafenen jedem Einzelnen persönlich zu danken, möchte ich auf diesem Wege allen denen, die für das letzte Geleit gaben, für die vielen Blumen- und Kranzspenden sowie Herrn Pfarrer Dr. Barner, den Gemeindegewandern, den Ärzten und Schwestern des Conroy-Krankenhauses meinen herzlichsten Dank aussprechen.
Wilhelm Loos
Heidelberg, Bergstraße 6.

Als Vermählte grüßen
Alfons Heibel
Anneliese Heibel
geb. Hillenbrand
Nußloch Wiesloch
21. Oktober 1950

Die meisten Frauen wissen, daß das Beste auf die Dauer das Billigste ist. Man hat alle Tage seine helle Freude an verschönernden Thalysia-Mieder.
THALYSIA
Alleinverkauf:
Caroline Oberländer
Feldberg Hauptstr. 121. Tel. 4273
Hauptstr. 13, 8 - Poststr. 5/11671

Ihre Vernählung bestreuen sich anzuseigen.
Günther Best
Fernmelde-Ingenieur
Eleva Best
geb. Dichtelmüller
Heidelberg, den 21. 10. 1950
Hilfsgasse 28 Hildestraße 1

IHRE VERMÄHLUNG GEBEN BEKANNT
Hans Kullmer
Apotheker
Hannelore Kullmer
geb. Hüter
SINSHEIM/EINBECK, 21. OKTOBER 1950

Der Verkehrs- und Heimatverein Nußloch
ladet ein zur
Kerwe
von heute Samstag, 21. Oktober
bis Montag, 23. Oktober
Ein Kerweausflug ins Berg-Restaurant „WALDFRIEDEN“ in Nußloch lohnt sich!
Schönste Lage im Walde. Das Beste aus Küche und Keller.
Es ladet ein: Karl Bitt und Frau
Kerwe-Montag: Schlachtfest, div. Schlachtplatten

Zur Lobenfelder Kerwe
empfehlen sich mit dem Besten aus Küche und Keller die Gasthäuser:
Zum Eisernen Kreuz Zum Kloster
Peter Neudeck u. Frau Helmuth Heft u. Frau
Für Tanz und Unterhaltung ist gesorgt

Hartnäckige Bronchitis und schmerzhafter Husten
Dr. Boether-Tabletten
Noch 4 Tage Freude für Jung und Alt
auf der
Heidelberger Herbstmesse
Bis Dienstag auf dem Mesplatz hinter der St. Albertus-Kirche.
Die schönsten Fahrgeschäfte für Jung und Alt — Vergnügungsgeschäfte, Eis, Zucker- und Waffelbäckereien, Schießhallen, Verleihhallen, Tierchau usw.

Montag, 23. 10. 15 Uhr Betreuung
armer Heidelberger Kinder
Kerwe in Mauer und Mönchzell
Seit altersher bilden die Oktoberkerweveranstaltungen im Landkreis südlich Neckargemünd noch einmal einen Höhepunkt festlicher Freude auf dem Land. Die Kartoffeln sind geerntet, der Tabak meist schon verkauft, wenn man in Mauer und Mönchzell zur Kerwe rüstet. Frei von Sorgen um harte Arbeit in der Kirchweihwoche widmet sich die Jugend dem Tanz und gibt sich Alt und Jung in den traditionsreichen Lokalen der Gesellschaft hin. Nimmt es uns wunder, wenn man in der Heimat des homo heidelbergensis besonders gastlich bewirtet wird und es die Spedebacher und Eichelbronner, die Angellocher und Schatthäuser auf die Kerwe zieht, wenn drunten in Mauer und Mönchzell die Bratwürste duften und alles zu einem frohen Feste zubereitet ist.
H. Grimm.

MAUER
Johann Reinwald
Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte
Telefon: Meckesheim 102
Gute Ware gar nicht teuer, kauft Du stets bei
Georg Maier
Textilwaren, Herren- u. Damen-Unter- und Oberkleidung — Aussteuerartikel
Willy Kramer und Frau
Gasthaus und Metzgeret „Zur Rose“
TANZ — Bekannt für gute Speisen und Getränke

Gasthaus „Zum Ochsen“ — TANZ —
Emil Vogt und Frau
Wir laden zur Kerwe ein und bieten das Beste aus Küche und Keller
Bahnhof-Restoration • TANZ •
Ewald Waibel und Frau
Für Speise und Trank ist bestens gesorgt. Frisch geschlachtet

Zündapp Opel NSU
Kraftfahrzeuge — Verkauf und Kundendienst
JOHANN ZIMMERMANN, Telefon 334 Meckesheim
MONCHZELL
Gasthaus „Zur Krone“
TANZ
Karl Reicher und Frau
laden zur Kerwe ein und bieten das Beste aus Küche und Keller

Auf zur Rohrbacher Kerwe
Morgen haben die Rohrbacher wieder ihren ganz großen Tag. Vom Kerwesonntag träumen schon seit Wochen die Alten und die Jungen, und die vielen Vorbereitungen lassen darauf schließen, daß auch in diesem Jahr wieder in der richtigen Weise an die gute alte Tradition angeknüpft wird. Früher freilich ging's drei Tage lang hoch her. Da wurde die „Kerwe“ von dem „Orbisobacht“ mit Musik abgehoit, Burschen und Mädchen auf geschmückten Wagen durch ihr Das Geleit. Und am Montag wurde dann nach besonderen Zeremonien ein Kalb „herausgezogen“. Quer durch den Tanzsaal wurde eine Stange gelegt, auf einem Stuhl stand ein brennendes Licht, in das ein Geldstück hineingesteckt war und das, wenn das Licht ausgebrannt war, zur Erde fiel. Die Paare tanzten dann der Reihe nach an dem Licht vorbei, und wenn das Geldstück herausfiel, so wurde dem gerade vorbeiziehenden Paar das Kalb zuerkannt. Natürlich hatte es auch die Ehre, die Mittanzenden zum Mittagessen einzuladen, was allerdings auch ein wenig dem Geldbeutel an den Kragen ging. Wenn sich der Kerwebrauch auch nicht in allen Einzelheiten bis auf den heutigen Tag erhalten hat, so ist das feierliche Begrüßnis der Kerwe zum Beispiel am Dienstag auch in diesem Jahr wieder traditionsgemäß.

Treffpunkt zur Kerwe
Kaffee und Weinstuben
Grimminger
Bekannt für gute Speisen in reicher Auswahl
Eigene Schlachtung
Gepflegte Weine aus besten Lagen — Das gute Kulmbacher Mönchbier — Gemütl. Aufenthalt — Konzert
Es ladet höflichst ein: Familie Grimminger

Gasthaus „Zum Lamm“
Sonntag u. Montag TANZ
Am Sonntag spielt eine Stimmschulpele, am Montag die „Kasino-Rhythmer“.
Gepflegte Weine, ff. Biere, Haus-schlachtung. Für gute, bürgerliche Küche ist bestens gesorgt.
Es ladet freundlichst ein
Ph. Roller und Frau.
Gasthaus „Roter Ochsen“
Sonntag u. Montag, 22. u. 23. 10., im neu renovierten Saal
TANZ
Gepflegte Weine, ff. Biere, eigene Schlachtung. Gut bürgerl. Küche.
Es ladet höflichst ein
Paul Müller

Gasthaus „Zur Pfalz“
Am Samstag, Sonntag, Montag
Stimmungsmusik
HAUSSCHLACHTUNG!
Speisen in reicher Auswahl.
EIGENWEINBAU
Es ladet höflichst ein
Hans Seel und Frau.
Gasthaus zum „Goldenen Adler“
Samstag, Sonntag und Montag
TANZ
spielen „DIE TIBENNY“
Haus-schlachtung, gepflegte Weine, ff. Biere.
Es ladet freundlichst ein
Familie Rodemer

RESTAURANT „PERKEO“
Bunte Unterhaltung mit Einlagen
bekannter Heidelberger Künstler.
Es ladet freundlichst ein
Helms Landwehr und Frau.
Sportler!
Besucht das morgige Verbands-spiel Rohrbach-Feudenheim auf dem Sportplatz (Eichenborfpl.).
Hauptspiel um 14.30 Uhr, vorher Reservemannschaften.

Gaststätte Vereinsheim
TSG-Sportplatz am Eichenborfplatz
TANZ
Samstag und Montag ab 10 Uhr
Sonntag im Absehl um 12 Uhr
Gute Küche - Gepflegte Weine - Schwannengold-Biere
Es ladet freundl. ein
Otto Bitter und Frau

Chetredakteur: Dr. Karl Sillek. Verantwortlich für Politik: Dr. Herbert von Borch; Wirtschaft: Chetred.; Feuilleton: Heinz Othf.; Lokales Stadl: Günter Weber; Lokales Land: Walter Vorfelder; Sport: Günter Fraschka; Frauenreferentin: Hildr Petersen; Anzeigen: Thomas Morath. Verlagsleitung: Wilhelm Reichenbach; Nachrichtendienst: Deutsche Presse-Agentur; Mitglied der Gemeinschaft Nordbadische Heilmispressen.



# Besser und Billiger

Das ist unser Grundsatz um auch ihr

## Vertrauen

zu gewinnen

Große Auswahl bester Qualitäten warten auf Sie

### MÄNTEL

halbschwer u. mollig warm

89.- 107.- 127.50 153.- 168.- 180.- usw.

# VHK

Joseph Anzlinger

Heidelberg, Hauptstr. 55

Der Südwestdeutschen Kundenkredit-G.m.b.H. und der Badischen Beamtenbank angeschlossen

**VERKAUFE**

Mod. Eßzimmer, komplett, zu verkaufen. Angebote unter Nr. 7784 an die Expedition.

**Amerik. Planen**  
Fast neu, schwere Qualität, jede Größe lieferbar, DM 2,30 pro qm.

**Kartoffelsäcke**  
5 Stück bei **KARL KOCH**  
Gewebe und Säcke  
Heidelberg, Römerstraße 30  
Telefon 3388

Kinder-Laufstühle, gut erhalten, billig abzugeben. Dossenheim, Frauengäßchen 1.

Neuer Siemens Pulver- und Schleifmotor (1400-2000 Umdrehungen) in schwarzer Schleifackauführung, für 110-125 Volt Wechselstrom umständlicher preiswert abzugeben. Angeb. unter 30 888 an die Exped.

Kinderwagen fast neu zu verkaufen Sommer, Hölzig, Eppelsh. Straße 1.

Dunkelblauer H.-Anzug, gut erhalten, mitl. Gr., zu verkaufen. Zu erf. in der Expedition.

Dickröben zu verkf., Heidelberg, Berghelmer Straße 11.

Neuer Zimmerofen billig zu verkf. Aug. 5100, Walbeid, Alle Neidensteiner Straße 26.

Dickröben und Futterkartoffeln abzugeben. A. Pfänder, Heidelberg, Berghelmer Straße 11.

4 Nähmaschinen bis zu DM 50.- zu verkf. Hauser, Mannheim-Neckarau, Rheingoldstraße 1.

Kleider in verschied. Größen preisw. zu verkaufen. Wilhelm Rutenmann, Heidelberg, Berghelmer Straße 17.

1 Handwagen, 1 Herbstband und 1 Waage mit 2 Pfund Steinen zu verkf. Heidelberg, Plöck 60 III, 10a.

Gut erhaltene Klavier zu verkaufen. Anfragen Telefon 3081.

Pelzmantel, neu, Gr. 44, Teppich, 1,79 x 2,26, billig zu verkaufen. Zu erfragen in der Expedition.

Hefen 1 mit Tasche u. Beilichtungs-messer DEWI gegen Höchstgebot z. verkf. Angebote unter 9900 an die Expedition.

2 kompl. Betten, sehr gut erhalten, zu verkf. Antrag. unter 30 888 an die Expedition.

**KAUFGESUCHE**

Gebrauchte Nähmaschine zu kaufen gesucht. Preisangebot mit Anzahl der Schächte erbeten unter 30 888 an die Expedition.

Nähmaschine und Kleiderständer zu kaufen gesucht. Angebote unter Nr. 8973 an die Expedition.

Mod. Zimmer-Tisch mit Stühlen und Schrank zu kaufen gesucht. Preisangebot unter 30 819 an die Exped.

**STARMIX**  
gegen bar zu kaufen gesucht. Angebote unter 30 780 an die Exped.

Echtes Persersteppich und Brücke gesucht. Genaue Angaben über Marke, Größe, Preis und Zustand erbeten unter 30 778 an die Exped.

Ankauf von:  
**Alteisen und Metallen**  
Zahlung höchste Preise.  
Abholung durch eig. Fahrzeuge.  
**FRANZ FATH,**  
Telefon 4813  
Heidelberg-Schlierbach Aus 4

Gebr. Kohleöfen (mögl. Kupfer) zu kaufen gesucht. Angeb. unter Nr. 30 787 an die Expedition.

Eisenschrank, gut erhalten, zu kaufen gesucht. Angebote unter Nr. 30 743 an die Expedition.

**Brillanten**  
Gold, Silber, Platin  
kauft zu Höchstpreisen  
**G. Salupha**  
Heidelberg, Landfriedstr. 4, part

## Krankes Haar heilt wunderbar

Haben Sie Haarausfall oder lästige Schuppen?

Dies hilft nachweislich Diphona-Haarextrakt! Die Haarwurzeln erhalten Kräfte aus dem Wurzelschmelz und erhalten für die Keimbahn. Diphona-Haarextrakt heilt brüchiges geschwundenes Haar, Schuppen, seborrhoisches Ekzem und wird wieder gesund, kräftig, voll Glanz und seidensweich.

Haar-Extrakt DM 4.-  
Haarnährkur DM 3.-  
Versand nach auswärts

**Diphona**  
Haar-Kur

**Werner**  
HERFELDEN-HELDENSTR.

Personenwaage, Laufgewicht, zu hf. ges. Angeb. u. 30 882 a. d. Exp.

Gut erhaltenes Fischboot gegen bar zu kaufen gesucht. Angeb. unter Nr. 9918 an die Expedition.

Kaufe zu höchsten Tagespreisen  
**Altpapier**  
Zeitungen  
Druckereibrüche  
sowie Aktien und Geschäftsbücher unter Garantie des Einstampfens.  
**GUST. PFERRER**  
Speyerer Str. 1 Telefon 30 28

Kl. Tisch mit 3-3 Stühlen zu kaufen gesucht. Preisangebote unter 30 988 an die Expedition.

**TIERMARKT**

Jg. Schott-Terrier, in Stammbaum, billig zu verkaufen. Wiewecke, Heidelberg, Bahnhofstr. 41, 4 Stock.

**Spielplättchen**  
allerlei und seltene  
**Zoo-Haus Pitschmann**  
Neug. 15, Tel. 33 53

Schweizer Sonnenbrille, ganz seltene Marke, 18 Woch. alt, abzugeben. Heidelberg, Berghelmer Straße 120, Telefon 42 44.

## Betten-Hippius

Sonder-Angebot in

# Bettwaren

Bettstellen DM 38.-, 35.-, 30.-, 29.-  
Vollpolster-Matratzen ab DM 75.-, 63.-, 49.-  
Deckbetten 130/180 ab DM 68.-

Kissen 80/80 ab DM 15.-  
Bettfedern pro 1/4 kg ab DM 2.70  
Hervorrag. Qual. DM 12.-, 11.80, 9.-, 6.75  
Steppdecken ab DM 39.50

**BETTEN-HIPPIUS**  
Das allbekannte Spezialhaus  
Heidelberg Hauptstraße 146  
Nähe Universität u. Jesuitenkirche  
Elektrische Bettfedern-Reinigungsanlage / Autoausstellung / Fernruf 31 29

Aus Privatband gut erhaltenen **DKW oder FIAT** zu kaufen gesucht. Angebote unter Nr. 30 781 an die Expedition.

2 Anhänger 30.- DM, 1 Geschäftsrad 30.- DM, zu verkf. Wenz, Heidelberg, Brunnenengasse.

**IMMOBILIEN**

Immobilien-Mai  
Heidelberg, Brückenstr. 45, Tel. 478

Immobilien-Winter, Teil 281  
Sofienstr. 1 (am Bismarckplatz)

Besetzbares Einfam.-Haus (3-4 Zl., Zubehör) mit Garten zu kaufen gesucht. Lage: Zwischen Wiesloch, Weinheim oder am Neckar bis Neckarsteinach. Oder? Hauptplatz. Zuschrift. unt. 9903 an die Exped.

**UNTERRICHT**

Kurzlehrgang, z. perf. Stenotypistin. Beginn neuer Kurse in deutsch und franz. Stenografie (alle Stufen), Maschinenschreiben, Diktatorkurse. Franz. Sprache, Indiv. Ausbildung, selbstgemäße Preise. Helga Müller, Heidelberg, Wilhelmstraße 1.

## KLAR

Blütenweiße Wäsche durch Klar's selbsttätiges Waschpulver

desinfizierend, faserschonend, sparsam, in dunkelblauer Packung  
500 g nur DM -,-85

**Photokopien**  
nach jedem Verfahren  
**ZIEROW Plöck 107**  
Hauptingang der Univ.-Bibliothek.  
Geöffnet von 9 bis 5 Uhr.

**Meine Damen möchten Sie**  
nicht zum kommenden Herbstputz ihr Heim, d. h. ihre Böden, Möbel, Ledersachen und alles was im Hause glänzen soll, in besonders schönem Nachglanz erstrahlen lassen? Dann versuchen Sie jetzt schon das wunderbare, ausgiebige und preiswerte

## Latal

Tannenduftwachs

Sie werden davon begeistert sein. Künstlich in den Drogerien! in Heidelberg: Drogerie Holzbach, Hauptstraße 1; Drogerie Robert Holzbach, Bohrbacher Straße 56; Drogerie Kurt Holzbach, Hand- schuhmacher Landstr.; Drogerie Werner, Hauptstraße 18.

Ihre Buchführung wird von Fachkraft schnell u. sorgfältig in Heimarbeit erledigt (auch Nachfragen von Büchern, Lohnrechnungen etc.). Anfragen unter Nr. 30 833 an die Expedition.

**Pelzmäntel**  
schöne Auswahl - Gute Facharbeit  
**Marlin Busch**  
Königsbrunnener Plöck 75/77

Klavierkauf; Beratung, Vermittlung.  
**Planet Hiebl**, Hauptstraße 94.

Kunststofferei erstes Geschäft am  
Platz Hölzig, Plöck 68, Tel. 33 11.

**Photokopien**  
(seitensrichtige Negative)  
schnell und billig.  
**Photo-Brückert**, Hauptstraße 48.

An- und Verkauf von Antiquitäten jeder Art. Eid, Heidelberg, Friedr.-Ebert-Anlage 21.

**AUTOGLASEREI MENDEL**  
Spezialwerkstätte für Autoglasierung. Lager in Sekurit u. SIGLA. Glaschleiferei - Glasbohrung, Spiegelherstellung - Möbelscheib, Berghelmer Straße 118.

**CARL PFEFFER**  
PAPIERHANDLUNG  
ZUM GUTENBERG  
Hauptstraße 45 - Ruf 39 37

Vorteilhaft kaufen Sie bei uns:

**Broschüren**  
**Fremdenmeldebücher**  
**Servietten**  
**Butterbrotpapier**  
**Schrankpapier**  
**Tischdruckpapier**  
**Postpapier**  
**Röllchen, Lese**  
(Nieten und Treffer)

## Das altbewährte Spezialhaus im neuen Gewand

**FISCHER-RIEGEL**

**1886 GEGR.**

wieder an den Planken  
**MANNHEIM O 6,7**  
HEIDELBERGER- ECKE UNIVERSUMSTR.

## FISCHER-RIEGEL

WINTERMÄNTEL • DAMENKLEIDER  
IN WOLLE UND SEIDE • BLUSEN • PELZE  
HÜTE • STRICKWAREN • MÄDCHEN-  
MÄNTEL • MÄDCHENKLEIDER

**AUTOMOBILE**  
NEUVORGÄDER, FAHRZEUGE

**LEISSER LEHRT, WIE MAN AUTO FÄHRT!** Heidelberg, Rohrbacher Straße 98, Telefon 3248

**BMW 316**, 4törig, Adler Junior Sport, 3-Sitzer, NSU & Opel Olympia, 1,5 Liter, Steyer, sowie andere Klein- und Lieferwagen. Autovermittlung WUB. Baumann, Mönchhofstr. 1.

**DKW Meisterklasse**, neuwertig, Opel Kadett, gut erhalten, preiswert zu verkaufen, evtl. Tausch gegen P. & Vierstler, Heidelberg, Ziegelgasse 15, Telefon 308.

Auto-Fabrikant  
**A. Hausmann**, Heidelberg, Gelbbergstraße 9, Telefon 308

**Haus in Wiesloch**

100 qm Lagerräume mit Büro und Garage (Laden) sofort oder später zu vermieten, evtl. Verkauf. Zuschriften unter Nr. 773 an die Expedition.

**Arker, 41 Ar**, Wieblinger Gemerkung, nahe bei Eppelheim, zu verkaufen. Zuschr. unt. 778 Exped.

**Einfamilienhaus**, volle Finanzierung, gegen 300.- DM Anzahlung wird von Baufirma übernommen. Zuschriften von Interessenten unter 30 21 an die Expedition.

**GESCHAFTL. EMPFEHLUNGEN**

**Strickerei**  
Anstricken von Socken, Strümpfen, Westen, Pullovern, sowie Neun-Elisabeth Augustin, Handchuhherstellung sämtlicher Strickwaren, heim, Untere Kirchgasse 12.



# BLAUBAND



**Der nervenberuhigende Feinschnitt**

HERMANN KOTHE-RAUCHTABAKFABRIK-EDINGEN a.N.

das allbekannte Kennzeichen für das Ergebnis der erfolgreichen Freizeitsportarten. Das ist die Coca-Cola. Sie ist die beste, die Sie trinken können. Sie ist die beste, die Sie trinken können. Sie ist die beste, die Sie trinken können.



**TRINK Coca-Cola EISKALT**

**NOVITA**  
**Dr. Lehn G. m. b. H.**  
**Heidelberg**  
 Telefon 3157 und 6016  
 Alleinvertrieb von „Coca-Cola“ für Heidelberg und weitere Umgebung

## GARDINEN

Dekostoffe	ab 3.45
Spannstoffe	ab 1.48
Landhausgardinen	ab 2.45
Markisette	ab 9.95
Groblülle	ab 5.75

Das Spezialgeschäft für alle  
**BROHM**  
 HEIDELBERG - HAUPTSTRASSE 20

**Schlosspark Casino** Café-Restaurant  
 inmitten des Schlossgartens  
 Täglich (außer montags) geöffnet

Jeden Samstag und Sonntag, 20 Uhr: Gesellschaftstanz  
 Jeden Sonntag 15.30 Uhr: Tanstee



**Gaststätte zum Goldenen Falken**  
 am Marktplatz Täglich bis 3 Uhr  
 Es unterhalten Sie:  
**Gaby Schneider und Otto Gelz**

**DIE KURBEL** Bahnhofstr. 9 Ruf 5002  
**DIE KAMERA** Brückenstr. 38 Ruf 5003

### Panik um King Kong

Wegen des stürmischen Andrangs geänderte Anfangszeiten:  
 Die KURBEL: 9, 10.30, 12.10, 14, 15.30, 17.40, 19.30, 21.15 Uhr.  
 Samstag auch 23 Uhr, Sonntag ab 13 Uhr.  
 Die KAMERA: 12.40, 15.30, 17.30, 19.30, 21.15 Uhr, Samstag auch 23 Uhr.

**VERANSTALTUNGEN**

**Heidelberger Liederkreis**  
 Sonntag, 22. Oktober 1950, 20 Uhr,  
 Vereinshaus, Bienenstraße 19,  
 Kammermusikabend

**Johann Sebastian Bach**

**ÄRZTE UND ANWÄLTE**

**Josefa Reichert**  
 Dentistin  
 Heidelberg, Haspelgasse 3  
 Behandlung aller Krankenkassen

Habe mich als Facharzt für Innere Krankheiten niedergelassen

**Prof. Dr. med. W. Dieker**  
 Heidelberg, Bergstraße 52,  
 Telefon 2013. — Sprechstunden:  
 ab Donnerstag, den 22. 10. 1950,  
 montags, dienstags, donnerstags,  
 freitags von 14—18 Uhr und nach  
 Vereinbarung.

**Dr. H. SCHNELL**  
**ZAHNARZT**  
 Praxis ab 22. 10. 1950 Werdstr. 18,  
 1 Tr. Altes Kassenh.

Bis zum 22. 10. keine Sprechstunde

**Dr. med. Hans Oly**  
 Facharzt für Orthopädie, Heidel-  
 berg, Bunsenstr. 3 (Bahnhofsmkz).  
 Wieder regelmäßig Sprechstunden  
 ab Donnerstag, den 22. 10. 1950.  
 Täglich von 9—11 und 15—18 Uhr,  
 außer Mittwoch- und Samstag-  
 nachmittag.

**VERSCHIEDENES**

Wer nimmt Befragung (Zimmerofen,  
 Kl. Schrank) von Fürth/Bay. nach  
 Heidelberg mit? Zu erfragen in  
 der Expedition.

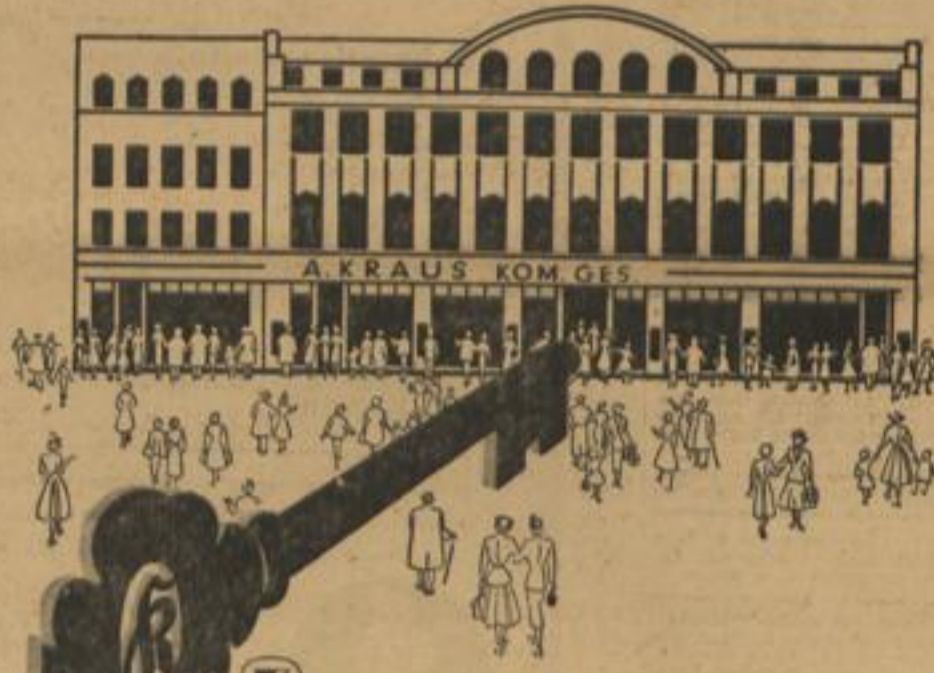
Lastautofahrten für jeden Zweck u.  
 zu billigsten Preisen. Bitte jeder-  
 zeit zur Verfügung. Karl Göttinger,  
 Lastautopedel, St. Leon, Leopold-  
 straße, Tel. 182 Waldorf.

**Graphologe H. Fischer**  
 Wissenschaftl. Schriftuntersuchun-  
 gen — Psychologische Charakter-  
 deutungen — Eignungsgutachten,  
 Bewerberauslese.  
 HEIDELBERG — Telefon 7798  
 Fr.-Eisenlohr-Str. 1 — Prosp. freit.  
 Sprechstunden 13—18 Uhr u. nach  
 Vereinbarung.

Die Bismarckvermittlung des  
 Heidelberger Frauenvereins nimmt  
 Strick-, Stuhl-, Fleck-, Näh- und  
 Stickerarbeiten jeglicher Art an.  
 Höhe, Hauptstr. 200. Montag u.  
 Freitag von 10—12 Uhr, Dienstag  
 v. 10—12 Uhr Blumenstraße 21



Der  
 Name  
 sagt  
 alles.



**Heidelberg hat wieder seinen Kaufmittelpunkt**

„Kraus schloß auf zum guten Kauf“ — und der  
 Zuspruch unserer Kunden zeigt uns, daß wir  
 auf dem richtigen Wege sind, wenn wir uns  
 bemühen, das denkbar Möglichste an Aus-  
 wahl, Qualität und Preiswürdigkeit zu bieten.  
 22 Schaufenster zeigen eine Überfülle vielfäl-  
 tigster Angebote, die jeden Wunsch in Erfül-  
 lung gehen lassen. Die Abteilungen aber tun  
 alles, um Sie zufriedenzustellen. Da gibt es  
 nur noch eines: Hingehen — immer wieder hin-  
 gehen und alle Kaufvorteile wahrnehmen, die  
 es täglich wahrzunehmen gilt bei

**A. Kraus**  
 KOM. GES. HEIDELBERG

## STADT. BÜHNEN HEIDELBERG

INTENDANT DR. RUDOLF MEYER

Sonntag, den 22. Oktober, 19.30: „Die Braut von Messina“, ein Trauerspiel mit Chören von Friedrich v. Schiller. (Freier Verkauf). Volkstümli. Preise: DM 0.60 bis 3.—.

Sonntag, 22. Okt., 14.30: „Grün Maria“, Operette v. Emmerich Kälmán. (Freier Verkauf). Pr.: DM 1.— bis 2.50.

22.30: „Maske in Blau“, Operette von Fred Raymond. (Freier Verkauf). Pr.: DM 0.60 bis 2.50 (Volkstümli.).

Montag, 23. Okt., 19.30: „Der Mann mit dem Zylinder“, Musikalische Komödie von Just Neuhäuser und Ernst Neuhäuser. (Miete K. 2. Vorstellung und freier Verkauf). Pr.: DM 0.75 bis 1.50.

Dienstag, 24. Okt., 19.30: „Grün Maria“, Operette von Emmerich Kälmán. (Miete A. 2. Vorstellung und freier Verkauf). Pr.: DM 1.— bis 2.50.

Mittwoch, 25. Okt., 19.30: Balletabend, Gastspiel Alexander v. Swaine „Die Rekrutierung“ oder „Die Liebesprobe“, Heiteres Tanzspiel von Wolfgang A. Mozart. Im Vorprogramm: Suite nach Musik von Joh. Seb. Bach, Suite dramatischer Tänze. (Miete B. 2. Vorstellung und fr. Verkauf). Pr.: DM 1.— bis 2.50.

Donnerstag, 26. Okt., 19.30: Erstaufführung „Der Tod des Handlungsreisenden“, Zwei Akte und ein Requiem von Arthur Miller, Deutsche Fassung von Ferdinand Bruckner. (Miete C. 2. Vorstellung und freier Verkauf). Pr.: DM 0.75 bis 2.50.

Freitag, 27. Okt., 19.30: „Der Barbier von Sevilla“, Komische Oper von Gioacchino Rossini. (Miete D. 2. Vorstellung und freier Verkauf). Pr.: DM 1.— bis 2.50.

Sonntag, 28. Okt., 14.30: „Die Braut von Messina“, ein Trauerspiel mit Chören von Friedrich von Schiller. (Geschlossene Schülervorstellung). 19.30: „Grün Maria“, Operette von Emmerich Kälmán. (Freier Verkauf). Pr.: DM 1.— bis 2.50.

Sonntag, 29. Oktober, 14.30: „Maske in Blau“, Operette von Fred Raymond. (Freier Verkauf). Volkstümli. Pr.: DM 0.60 bis 3.—. 19.30: „Fidelio“, Oper von Ludwig van Beethoven. (Freier Verkauf). Pr.: DM 1.— bis 2.50.

Montag, 30. Okt., 14.30: „Der Tod des Handlungsreisenden“, Zwei Akte und ein Requiem von Arthur Miller, Deutsche Fassung von Ferdinand Bruckner. (Miete K. 2. Vorst. und fr. Verkauf, Schülermiete Gruppe 1, 1. Vorst.). Pr.: DM 0.75 bis 1.50.

## AMERIKAHAUS HEIDELBERG

Freitag, 27. Oktober, 20 Uhr, in der Aula der Alten Universität (ohne Platzkarten): Klavierabend des amerikanischen Pianisten **Andor Foldes**. Werke von Bach-Busoni, Beethoven, Chopin, Copland und Kodaly.

Wiedereröffnung der Hörsaal am Freitag, dem 1. November, in der Friedrich-Ebert-Allee.

## „Blaue Autobusse“

Sonntag, 22. 10. 50: SCHWARZWALD: Wildbad — Herrnsalb — Baden-Baden, 7—11 Uhr. Fahrpreis DM 11.—  
 AMORBACH — MILTENBERG, 8—10.30 Uhr. Fahrpreis DM 14.—  
 PFALZ: Speyer — Edenkoben — Deidesheim — Bad Dürkheim, 14—31 Uhr. Fahrpreis DM 1.—

Dienstag, 24. 10. 50: PFALZ: Freinsheim — Ungstein — Bad Dürkheim — Forst, 14—23 Uhr. Fahrpreis DM 4.—

Freitag, 27. 10. 50: SCHWARZWALD: Wildbad — Herrnsalb — Baden-Baden, 7—11 Uhr. Fahrpreis DM 11.—

Sonntag, 29. 10. 50: PFALZ: wie am 24. 10. 50. Fahrpreis DM 4.—

Sonntag, 29. 10. 50: SCHWARZWALD: Herrnsalb — Murgtal — Schwarzwaldhochstraße — Baden-Baden, 7—11 Uhr. Fahrpreis DM 11.—  
 ODENWALD: Limbörfer — Beerfelden — Neckartal, 14—20.30 Uhr. Fahrpreis DM 4.50

### 3 Fußballsport-Fahrten

Sonntag, 11. 11. 50: nach Ludwigshafen zum Länderkampf SÜD gegen SÜDWESTDEUTSCHLAND. Fahrpreis DM 3.—  
 Sonntag, 12. 11. 50: nach Frankfurt zum Länderkampf SÜD gegen WESTDEUTSCHLAND. Fahrpreis DM 7.—  
 Mittwoch, 22. 11. 50: nach Stuttgart zum Länderkampf DEUTSCHLAND — SCHWEIZ. Fahrpreis DM 8.—  
 (Eintrittskarten von DM 1.50—7.50; Bestellungen bei uns bis 24. 10. 50)

Verlangen Sie Prospekt!

**AUTOBUS-REISEBÜRO DER HEIDELBERGER STRASSEN- UND S-BAHN A. G.** am Bismarckpl., Tel. 3381/82, 4250